

**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО  
ОБРАЗОВАНИЯ  
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ТРАНСПОРТА  
(МИИТ)»**

---

**Институт экономики и финансов**

**Кафедра «Лингвистика»**

**О.М. Голосова**

**Франция и её традиции.  
La France et ses traditions**

Хрестоматия

**МОСКВА - 2017**

**МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ  
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО  
ОБРАЗОВАНИЯ  
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ТРАНСПОРТА  
(МИИТ)»**

---

**Институт экономики и финансов**

**Кафедра «Лингвистика»**

**О.М. Голосова**

**Франция и её традиции.  
La France et ses traditions**

**Хрестоматия  
для студентов-бакалавров  
направлений «Лингвистика», «Экономика»**

**МОСКВА - 2017**

УДК 44  
Г 61

Голосова О.М. Франция и её традиции. *La France et ses traditions*: Хрестоматия. Для студентов-бакалавров направлений «Лингвистика», «Экономика». – М.: РУТ (МИИТ), 2017. - 24 с.

Настоящая хрестоматия предназначена для студентов-бакалавров направлений «Лингвистика», «Экономика».

Цель хрестоматии – формирование навыков понимания, извлечения, обработки и воспроизведения информации о стране изучаемого языка на французском языке.

©РУТ (МИИТ), 2017

## CONTENTS

Texte 1. Les fêtes .....	4
Texte 2. L'enseignement .....	6
Texte 3. Les repas en France .....	11
Texte 4. La gastronomie.....	13
Texte 5. Les boutiques et les marchés de la France.....	18
Texte 6. Les moyens de transport en France.....	20
Литература .....	24

## Les fêtes

Les fêtes tiennent une certaine place dans la vie sociale des Français et sont d'origine politique, religieuse ou traditionnelle.

Le Premier janvier on dit: «Bonne et heureuse année!» à ses parents et à ses amis. La veille au soir, on fait un repas de fête: le réveillon.

Le Premier mai, c'est une fête civile, la fête de Travail. C'est un jour férié. Les Syndicats de travailleurs organisent les défilés.

Le 14 juillet est la fête nationale de la France. Ce jour-là, les Français et les Françaises célèbrent l'anniversaire de la prise de la Bastille, ancienne prison d'Etat, détruite par le peuple français en 1789.

Toutes les villes et tous les villages sont en fête. Les drapeaux tricolores flottent sur toutes les façades. Le 14 juillet, dès le matin, on entend partout la musique militaire. A 9 heures du matin des revues militaires commencent dans la capitale et dans toutes les grandes villes. Des hôtes étrangers viennent assister au défilé du 14 juillet. A Paris, il a lieu sur les Champ-Elysees. Les troupes défilent devant le président de la République. Ce jour-là, toute la France a l'air de danser la Carmagnole, puisque c'est la fête de la République, la fête de la liberté. Des orchestres jouent

sur les places et aux coins des rues. On chante «la Marseillaise», l'hymne national de la France.

La Fête des Mères, c'est toujours le dernier dimanche du mois de mai. Les enfants préparent des petits cadeaux à l'école, et les papas achètent des cadeaux plus chers dans les magasins.

Le 8 mai rappelle la fin de la 2ème Guerre Mondiale et la victoire contre les Allemands.

Les fêtes religieuses françaises sont très nombreuses. La période du Carnaval commence le jour de l'Épiphanie (le 6 janvier) et se termine le Mardi Gras. Le Carnaval va du jour des Rois - un jour où on mange la galette de rois dans laquelle se trouve une fève. Celui qui trouve la fève dans sa part est proclamé "roi" et doit choisir une reine.

À Pâques qui a lieu en mars ou avril, dimanche et lundi, les cloches des églises sonnent. C'est une fête religieuse en mémoire de la résurrection de Jésus-Christ. On offre des œufs en sucre ou en chocolat aux enfants; il arrive parfois qu'on cache les sucreries dans un jardin pour amuser les petits.

Le Premier novembre c'est la Toussaint - la fête de tous les Saints. On honore ses morts. On dépose des fleurs sur la tombe de ses proches au cimetière.

Le 25 décembre c'est le Noël - une fête religieuse, mais aussi,

la fête des enfants qui attendent avec impatience les cadeaux que doit leur apporter le Père Noël.

### **Répondez aux questions**

1. Quelles fêtes sont importantes pour les Français?
2. Quelles fêtes célébrez-vous dans votre famille?
3. Quelle fête préférez-vous? Pourquoi?
4. Est-ce que votre famille a quelques traditions particulières pour fêter le Nouvel an?
5. Est-ce que vous faites et mangez quelque plat spécial pendant les fêtes?
6. Célébrez-vous quelques fêtes religieuses? Est-ce que vous allez à l'église ce jour-là?
7. Avez-vous jamais fêté une fête étrangère?
8. Quelles fêtes sont importantes pour les Russes?

### **L'enseignement**

On sait bien que l'enseignement aide à former la personnalité et prépare les gens pour la vie. Ainsi le système de l'enseignement se présente comme un aspect très important de la politique nationale des pays. En Russie le droit à l'enseignement est assuré par la Constitution. Ce droit est maintenu par le

système développé de l'enseignement secondaire obligatoire, professionnel, secondaire spécial et l'enseignement supérieur, aussi bien que par la pratique des bourses, des cours préparatoires et par correspondance.

Durant les années 60 et 70 la France a connu des modifications très sensibles dans le domaine de renseignement. On a modernisé les structures de l'enseignement en les adaptant aux nouveaux besoins techniques, scientifiques, économiques. L'ensemble de l'enseignement a été divisé en trois degrés: l'enseignement du premier degré (ou l'enseignement primaire) donné dans les écoles primaires aux enfants de 6 à 11 ans. L'enseignement du second degré (ou l'enseignement secondaire) donné dans les collèges et les lycées aux adolescents de 11 à 17-18 ans. Troisième degré, l'enseignement supérieur, donné dans les Universités, les Grandes Écoles et les Instituts Universitaires de technologie.

En France les établissements préscolaires existent aussi, ce sont des écoles maternelles qui s'occupent des enfants de 2 à 6 ans. Leurs fréquentation n'est pas obligatoire. Elles sont ouvertes six heures par jour; on apprend aux enfants l'observation, les exercices de langue, de la vie pratique, on les initie à la lecture, au calcul, au dessin, à la musique; ils s'occupent des jeux éducatifs et des exercices.



L'enseignement du premier degré dure cinq ans et comprend un cours préparatoire (1 an), un cours élémentaire (2 ans), un cours moyen (2 ans). L'enseignement primaire est donné à tous les enfants quelle que soit leur orientation ultérieure. L'école primaire donne les rudiments d'instruction indispensable. Ses programmes comportent lecture, écriture, étude de la langue française, calcul, histoire et géographie de la France, instruction civique et morale, dessin, chant, éducation physique, travaux manuels ou ménagères. A la sortie des écoles primaires les élèves passent en 6<sup>ième</sup> classe du collège d'enseignement général.

Les programmes d'études au collège d'enseignement général comportent l'étude de la langue et de la littérature française, des langues vivantes et anciennes, de l'histoire, de la géographie, des mathématiques, des sciences physiques et naturelles aussi bien que des disciplines artistiques (musique et dessin) et l'éducation physique. Les élèves restent au collège jusqu'à 15-16 ans (sixième, quatrième, cinquième et, enfin, troisième classes) après quoi ils reçoivent le brevet des collèges et peuvent aller aux centres de formation d'apprentis, aux lycées d'enseignement professionnel ou aux lycées d'enseignement général. Dans les centres de formation d'apprentis ainsi que dans les lycées d'enseignement professionnel on reçoit un métier; ceux qui désirent entrer aux établissements supérieurs vont aux lycées où

les études durent trois ans (classes: seconde, première et terminale) et visent la préparation d'un baccalauréat. A la fin de la seconde chaque élève choisit une section où il voudrait poursuivre ses études en première et en terminale. Le nombre et la diversité des sections dépendent du lycée. Il y a des disciplines communes à toutes les sections: français, philosophie, histoire-géographie, première langue étrangère, sciences naturelles, sciences physiques, mathématiques, mais l'horaire de chaque section est spécial; ainsi l'horaire de la section des mathématiques et sciences physiques prévoit 10 heures de mathématiques, tandis que dans la section des lettres et langues l'horaire prévoit 2 heures par semaine de mathématiques. Chaque section offre quelques options obligatoires et complémentaires, ce qui dépend de l'orientation de celle-là (les options obligatoires, par exemple, le latin, le grec, une deuxième langue étrangère et les options complémentaires comme troisième langue étrangère, éducation musicale, arts plastiques etc.).

En France l'Université c'est la forme essentielle d'établissement de l'enseignement supérieur. En 1150 a été fondée l'Université de Paris, et, un siècle plus tard, Robert de Sorbonne y installait le collège qui allait devenir le plus fameux du Moyen Age: la Sorbonne. L'enseignement y était dispensé suivant quatre disciplines principales: théologie, droit, médecine

et arts. Aujourd'hui il existe 70 universités (13 à Paris et 57 en province). Avec la réforme de 1968, les facultés furent remplacées par les unités d'enseignement selon les disciplines issues de différentes facultés (science sociales, écologie) différentes de niveau d'études.

### **Répondez aux questions**

1. Quelles sont les étapes du système d'enseignement en France?
2. Quel est le programme des écoles maternelles? des écoles primaires?
3. Quand les élèves français reçoivent-ils le brevet des collèges?
4. Où les élèves peuvent-ils aller après le collège d'enseignement général?
5. Où peut-on recevoir un métier?
6. Combien d'années durent les études aux lycées d'enseignement général?
7. Comment s'effectuent les études en première et en terminale du lycée?
8. Qu'est-ce que c'est que «le baccalauréat»?

## Les repas en France

On mange bien en France. Les Français font très attention aux repas. Au petit déjeuner, on mange en général des tartine, c'est-à-dire du pain beurré, avec éventuellement de la confiture ou du miel. On prend une boisson chaude (café, lait, thé) que l'on boit dans un grand bol ou dans une tasse. Certains prennent des céréales et boivent du jus de fruit.

Le déjeuner comporte en général une entrée, un plat de viande ou de poisson accompagné de légumes et un fromage ou un dessert. Avant le repas, on peut prendre un apéritif (du Martini, du jus de fruit, par exemple). Comme entrée, on peut manger, par exemple, de la salade ou une quiche. Comme plat, on peut prendre, par exemple, une escalope de dinde avec des frites. Ensuite, on mange du fromage ou un dessert (ou les deux). Les fromages différents sont servis sur un plateau et se mangent avec du pain (de la baguette). Un yaourt, un fruit constituent des desserts courants à la maison. Si on déjeune au restaurant, on peut commander une tarte, une mousse au chocolat, un sorbet. Pour finir le repas, on boit une tasse de café. Aux repas, les Français boivent du vin rouge ou de l'eau.

Le goûter, c'est un petit repas pour les enfants qui sortent de l'école et qui ressemble beaucoup au petit déjeuner. Souvent,

les mamans achètent un pain au chocolat, un croissant ou une brioche à la pâtisserie du coin.

Le dîner a en général la même structure que le déjeuner. Les Français sont gourmands et ils vont souvent au restaurant. Ils préfèrent les menus à prix fixe. C'est plus cher de commander les mêmes plats à la carte. Au restaurant, on est servi par le serveur. Il apporte une carte et quand on a choisi, il apporte les plats. Il existe des restaurants gastronomiques qui font découvrir la bonne cuisine française. Dans ces restaurants, on sert des plats recherchés: par exemple, des huîtres aux poireaux, des cuisses de grenouille, du foie gras. Mais les menus sont très chers.

### **Répondez aux questions**

1. Quels sont des repas traditionnels des Français?
2. Quelles sont des habitudes gastronomiques en France?
3. Quels sont des plats et des boissons préférés pour un Français d'aujourd'hui?
4. Établissez le menu détaillé pour les hors-d'oeuvres.
5. Par quels plats les français commencent-ils leur repas plus organisé?
6. Quelles légumes utilise-t-on en entrée?
7. Qu'est-ce qu'on mange au dessert?

8. Quels sortes de fromages savez-vous? Les avez-vous goûtés?
9. La France, est-elle célèbre par son pain?

### **La gastronomie**

La cuisine, dont les français sont très fiers, s'est constituée au fil des siècles, au contact des pays étrangers. Aux plats hérités de la cuisine romaine, vient s'ajouter, au Moyen Age, la folie des épices venus d'Orient.

Les XVI et XVII siècles adoptent certains légumes et plantes italiens: les asperges, les artichauts, l'oseille, les betteraves et les petits pois. On acclimate quelques légumes venus d'Amérique, tels que les tomates et les haricots. L'art du sucre, la confiserie viennent tout droit d'Italie, qui révèle aux Parisiens les délices des sorbets glacés ainsi que les saucissons et les pâtes.

Le XVIII siècle devient de plus en plus exigeant sur la qualité de la viande. Ce goût lui vient d'Angleterre et de Hollande. Les Français découvrent le bifteck et le rumsteck, qui vont énormément simplifier la cuisine traditionnelle et qui deviendront, à l'aube du XX siècle, des denrées de grande consommation populaire. La pomme de terre, importée d'Amérique du Nord, se popularise au début du XIX siècle. Le petit déjeuner actuel s'installe à Paris et dans les grandes villes de France. Dès le XVII

siècle, le dîner avait été repoussé vers deux ou trois heures de l'après-midi et même plus tard. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, il devient le repas du soir et se substitue à l'ancien "souper". Celui-ci désigne alors un repas mondain qu'on prend après le spectacle. Dans l'espace vide compris entre le repas matinal et le dîner, apparaît le déjeuner, repas léger de charcuterie ou de la viande froide, et surtout de grillades. Il finit par un fromage, un entremets sucré ou un fruit. C'est le repas du soir qui bénéficie de tous les soins et qui donne naissance à un nouvel art de table: la gastronomie.

### **Les fromages**

Dans la gastronomie française il y a un « triangle sacré », qui est dans son aspect le plus élémentaire et que tout le monde le connaît bien : le pain, le vin et le fromage. En effet on peut concevoir ce « triangle sacré » comme un déjeuner exquis accompagné en plus peut être d'olives noires et d'une salade verte bien assaisonnée.

En France il y a près de 400 variétés de fromages, produites en différentes régions selon leurs méthodes et leurs traditions particulières. En Normandie on produit le camembert, à Meaux - le brie, la région d'Auvergne est la patrie de cantal, celle du roquefort est Aveyron... La qualité de la fabrication de certains fromages est garantie par le même label qui est aussi accordé aux vins – AOC (Appellation d'Origine contrôlée). Pour la

fabrication on utilise trois types de lait, celui de la vache, celui de la chèvre, plus rarement celui de la brebis.

Dans un menu classique on sert le fromage à la fin du repas, après l'entrée, le plat principal et la salade, avant le dessert. On sert sur un plateau quelques types de fromage, on les déguste avec du pain, d'habitude du plus doux au plus corsé.

### **L'escargot et la grenouille**

L'escargot et la grenouille, deux animaux très différents, qui figurent dans le même contexte si l'on parle de la gastronomie française, étant à la fois raffinés et excentriques. On ne déguste que les cuisses de la grenouille. Elles se font frire avec de la panure, du sel et des oignons. Il faut les manger avec une grande attention, car les os de la grenouille sont aussi fins que des arrêtes de poisson et on risque de les avaler.

Les escargots font partie des spécialités de la région de Bourguignon. La recette est très élaborée, avant de les frire à la poêle avec une persillade, on les prépare plus de huit jours.

Les plats exotiques d'escargots et de grenouilles sont plus dégustés par les touristes. La plupart des Français trouvent déplacé de manger des animaux si exotiques, de plus leurs prix aux restaurants qui en servent sont



décourageants. Néanmoins, ces batraciens et ces gastéropodes ont réussi à définir la cuisine française de manière remarquable.

### **La soupe à l'oignon**

Depuis plusieurs milliers dans la plupart des pays du monde on cultive l'oignon. En Égypte on vouait un culte à l'oignon et en Grèce on en mangeait avant d'aller au combat. L'oignon est consommé cru et cuit. Apportant aux salades et aux plats cuits une saveur exquise, il est beaucoup apprécié. En outre, il est connu pour les vertus thérapeutiques. Il prévient les infections et élimine les toxines du sang. En cas du rhume les cataplasmes à l'oignon est un remède traditionnel et efficace.

La soupe à l'oignon en France, c'est beaucoup plus qu'une recette de cuisine, c'est une tradition. D'habitude, c'est un repas léger, appelé « souper », qui est pris en fin de soirée, après un spectacle au théâtre, un film au cinéma, un concert ou une fête entre amis. Avant à Paris, les travailleurs de nuits, appelés « Forts des Halles », à l'aube, après la galère du travail de nuit, reprenaient leurs forces dans un café avec une soupe à l'oignon et ensuite allaient se coucher. Les soirs froids d'hiver rien ne réchauffe si bien qu'une soupe à l'oignon. La soupe à l'oignon, on la sert bouillante avec des croûtons de pain couverts de fromage fondu.

## Répondez aux questions

1. Quelles sont les plats et les recettes qui donnent des forces, de l'énergie?
2. Comment appelait-on les hommes qui travaillaient au grand marché de nuit de Paris ?
3. Quelles sont les propriétés médicinales de certains légumes, de certaines plantes et leurs bienfaits sur la santé?
4. Que les français appellent un « triangle sacré »?
5. Quels sont les plats exotiques dégustés par les touristes le plus souvent?
6. Avec quoi se font frire les cuisses de la grenouille?
7. Pourquoi prenaient-ils une soupe à l'oignon au petit matin?
8. Comment l'oignon est utilisé en cuisine ?
9. Quelles sont les qualités médicinales de l'oignon ?
10. Comment la soupe à l'oignon est servie?
11. À quelle saison cette soupe est très appréciée ?

## **Les boutiques et les marchés de la France**

Pour faire leurs courses, les Français ont beaucoup de choix. Comme dans la plupart des autres pays d'Europe, les hypermarchés\* sont de plus en plus nombreux à la périphérie des grandes villes. Ils sont généralement situés dans des centres commerciaux\* ou dans des galeries marchandes\* où on peut trouver d'autres boutiques et services. On vient là en voiture pour faire les achats de la semaine ou du mois.

### **Les grands magasins**

Les grands magasins traditionnels, par exemple le Printemps, les Galeries Lafayette, les Nouvelles Galeries se sont très bien adaptés à l'évolution des habitudes d'achat. Ils restent très fréquentés par les Français comme par les touristes qui viennent y chercher des produits de luxe (vêtements, parfums, etc.). Il existe aussi des magasins bon marché et, depuis quelques années, les magasins de dépôt-vente ont beaucoup de succès. Dans ces magasins, on peut déposer ou acheter des vêtements déjà utilisés ou dégriffés.

### **Les magasins de proximité**

On peut faire ses courses alimentaires aux supermarchés (Monoprix, Franprix, Champion...), dans les commerces de proximité (boulangerie, pâtisserie, charcuterie, boucherie,

poissonnerie, alimentation générale...), ou encore au marché, où tous les produits sont frais et de saison. Les marchés (en plein air ou fermés) ont lieu, dans la plupart des cas plusieurs fois par semaine. Pour les Français, aller au marché est un plaisir : souvent, on va le week-end «faire le marché » pour l’ambiance.

### **Les achats par Internet**

Beaucoup de Français se servent d’Internet pour faire leurs achats. C’est confortable et ça prend moins de temps.

Les horaires d’ouverture des magasins en France sont variables : les grands centres commerciaux et les supermarchés sont ouverts de 10 heures à 19 heures et parfois le dimanche matin de 10 heures à 13 heures. Dans les grandes villes, ils sont ouverts jusqu’à 22 heures. Les petits commerces ouvrent de 8 heures à 20 heures, mais ils ferment généralement entre 12 heures et 14 heures. De plus, certains magasins d’alimentation, souvent tenus par des Maghrébins (Tunisiens, Algériens, Marocains), sont ouverts jusqu’à 22 heures parfois plus. Un magasin de proximité. Le marché commence tôt le matin (vers 7 h 30-8 heures) et se termine aux alentours de 13h30 : c’est alors l’heure des bonnes affaires! Les commerçants soldent les produits frais invendus.

## Répondez aux questions

1. Quels types de magasins connaissez-vous?
2. Y a-t-il un supermarché près de votre maison?
3. Allez-vous souvent faire les courses avec votre famille?
4. Quels rayons peut-on trouver dans les supermarchés?
5. Quels magasins préférez-vous?
6. Y a-t-il un grand magasin près de votre maison?
7. Est-ce que vous allez souvent au marchés? Qu'est-ce que vous y achetez?

## Moyens de transport en France

La France a un réseau assez dense des voies de communication: chemins de fer, autoroutes, voies navigables, lignes aériennes. Près de 60 000 km de voies ferrées constituent l'ensemble du réseau français. Toutes les grandes lignes partent en étoile de Paris vers les villes importantes de France et d'Europe. La longueur totale des routes nationales, départementales et communales augmente toujours. Pourtant ce réseau n'est plus adapté dans son ensemble aux besoins de la circulation d'aujourd'hui. Les transports en commun ne sont pas toujours adaptés aux conditions de la vie moderne.

Les voies navigables jouent un rôle très important dans la vie économique de la France. Par ses ports, la France est liée à d'autres pays du monde. Pour venir d'Angleterre en France il suffit de traverser le Pas de Calais en ferry-boat. Tout le trajet ne dure que quelques heures.

De nombreuses lignes aériennes desservies par des avions ultrarapides mettent la France en rapport avec tous les pays du monde. Principaux aéroports civils: Charles-de-Gaulle (Roissy), Orly, le Bourget (Paris), Marseilles (Marseille).

La croissance rapide de l'économie française a provoqué une augmentation très nette des trafics, grâce à la création de moyens de transport plus rapides, plus sûrs et plus économiques. Malgré la hausse des carburants, les Français préfèrent toujours l'automobile au train. Même pour les marchandises, le transport par route sur des distances supérieures à 50 km est en augmentation, il égale le transport par voie ferrée. Aujourd'hui, la France dispose de 90 000 km de voies de grande circulation, de 300 000 km de routes départementales et de 450 000 km de chemins vicinaux, elles sont toutes bien entretenues et innervent l'ensemble du territoire.

Il y a en France 34 000 km de chemins ferrés dont 12 610 sont électrifiés. La France détient le record de vitesse (515 km/h) avec le TGV (train à grande vitesse), qui circule sur un réseau de

1268 km sur Bordeaux, Toulouse, Lille, Lyon, Marseille.

La Société Nationale des Chemins de Fer (SNCF), compagnie nationalisée, poursuit systématiquement l'électrification du réseau.

Depuis 1970 la SNCF a mis en service un train à turbine à gaz, le turbotrain (180 km/heure).

En ce qui concerne Paris - une grande ville moderne occupe un territoire de plusieurs hectares et il faut toute une journée pour la traverser à pied d'un bout à l'autre. Pour transporter chaque jour à leur travail de milliers de personnes, on a créé des moyens de transport les plus divers, Il y a d'abord des moyens de transport en commun. Les lignes d'autobus sillonnent les grandes artères de Paris, A chaque arrêt, il y a une machine qui distribue des tickets portant des numéros. Si vous désirez descendre de l'autobus à un point d'arrêt, vous appuyez sur un bouton placé à cet effet dans la voiture. Il y a deux réseaux d'autobus: le réseau urbain et le réseau de banlieue. A Paris, les trolleybus ne sont pas nombreux. Ils desservent surtout des localités de banlieue. Il n'y a plus de trams à Paris. Il y a des moyens de transport individuels: auto, bicyclette, motocyclette, scooter, taxi. Il est difficile de conduire dans Paris. Il est difficile de stationner dans le centre, il est aussi difficile d'abandonner la voiture en stationnement. Le métro parisien date de 1898. Il n'est pas élégant, ni confortable, mais il

est pratique. La circulation souterraine est intense à Paris. Le métro couvre toute la surface de la capitale française. A Paris il y a 16 lignes de métro et 350 stations. Les trains sont composés de 4—5 wagons (voitures) de 2e classe et d'une wagon (voiture) de 1-re classe. La voiture de 1-re classe se trouve toujours placée au milieu du train. Plus de 60% de personnes habitant Paris et ses banlieues travaillent dans un quartier, qui se trouve loin de leur domicile. Le métro et tous les transports de surface, réunis, voient passer plus de deux milliards de voyageurs par an. De plus, les trains de banlieues transportent chaque jour presque un million de voyageurs. Les problèmes de circulation, de stationnement sont de plus en plus pressants.

### **Répondez aux questions**

1. Quelle est la longueur totale du réseau français des chemins de fer?
2. Quels trains relient la capitale aux grandes villes de la France et des pays voisins?
3. Combien de voyageurs sont transportés chaque année par voie ferrée?
4. Est-ce que le trafic des marchandises croît toujours?
5. Quand la France commença-t-elle à développer son réseau



routier?

6. Quelle est la longueur d'autoroutes en France?
7. Qu'est-ce que comprend le parc automobile français?
8. Quel trafic assurent les transports routiers français?
9. Comment est le métro parisien?

### **Литература**

1. Разговорный французский. Речевые формулы. Le Francais, tel qu'on le parle. Филология три, 2012.
2. Е. Л. Хохлова. Словарь исторических терминов, понятий и реалий: Русский. Английский. Немецкий. Французский. – 2004.
3. Газета «Nouvel Obs». <http://tempsreel.nouvelobs.com>
4. Французский культурный центр в Москве – <http://www.ccf-moscou.ru>
5. Газета для изучающих французский язык «Fran cité» – <http://francite.ru>
6. Газета «Первое Сентября» – <http://fra.1september.ru>

Учебно-методическое издание

Голосова Ольга Михайловна

Франция и её традиции.  
La France et ses traditions

Хрестоматия

---

Изд. № 211-17

---